





### **MOLITERNO 09 - 16 Agosto 2023**

### Indice degli argomenti



**Ente Proponente** 



L'Evento



L'Evento negli anni scorsi



I Riconoscimenti





**Azione Culturale** 

L'evento nel 2023



### **Ente Proponente**



# Associazione Culturale Laboratorio Teatro Popolare Gruppo Folk Moliterno APS Moliterno - PZ

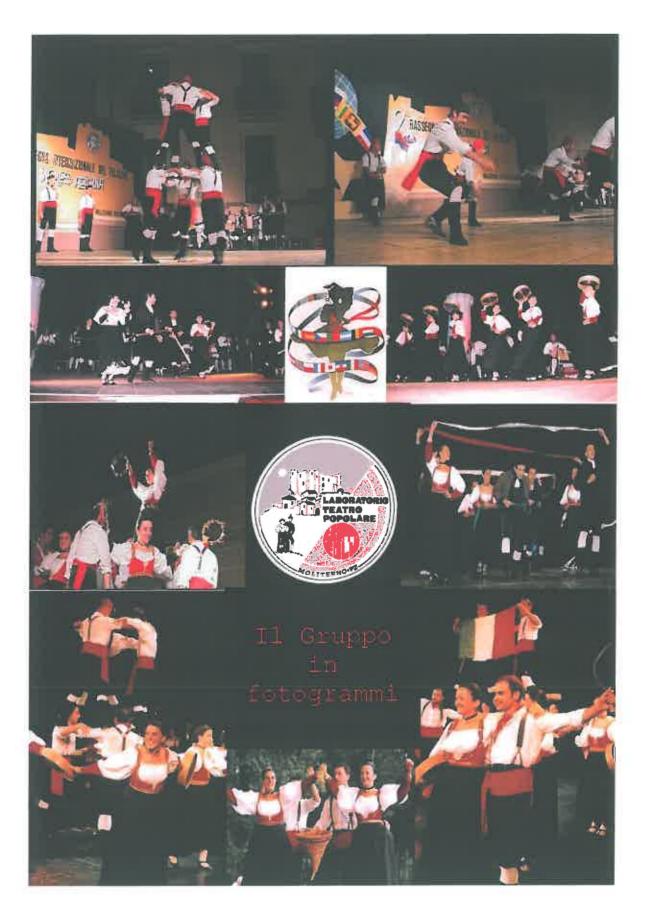


Il gruppo Folk "U Cirnicchiu" di Moliterno nasce dall'esigenza di recuperare e valorizzare un antico patrimonio culturale che per secoli la tradizione orale ha mantenuto vivo nell'anima popolare.

Dal 1966 inizia il lungo e paziente lavoro di ricerca che in modo sistematico raccoglie, ordina e rielabora i canti, le musiche e le danze che da sempre accompagnano i momenti più significativi della vita del paese. L'evento più importante è stato il recupero dei manoscritti di Vincenzo Valinoti Latorraca (1852 - 1918). Il poeta con squisita ironia, in arguti quadri d'ambiente, rappresenta una gustosa tipologia di personaggi e situazioni moliternesi.

Questi testi poetici costituiscono oggi il canovaccio sul quale il Gruppo, senza tralasciare la consueta tradizione di canti e danze, svolge una più ampia ed elaborata ricerca di teatro popolare, qualificandosi così dal 1982 "Laboratorio Teatro Popolare - Gruppo Folk "U Cirnicchiu".

L'interesse rivolto ad un'attenta ricostruzione nel campo dei costumi, degli strumenti e del linguaggio ha consentito al Gruppo di raggiungere un livello espressivo che è stato riconosciuto ed apprezzato in tutti gli spettacoli in Italia e all'Estero.



### L'Evento

#### Rassegna Internazionale del Folklore "Moles Aeterna"





Due sostanzialmente le motivazioni di questa decisione:

- Offrire uno spaccato di cultura Lucana con danze, canti e costumi a confronto con altre culture e tradizioni popolari diverse, nell'unico intento di dare un contributo per la costruzione di una vera cultura di pace.
- o Proporre la conoscenza e l'immagine della Regione Basilicata, con una Rassegna Internazionale unica nel suo genere, all'attenzione dei cultori delle tradizioni popolari sia nazionali che stranieri, nell'intento soprattutto di contribuire a promuovere una ulteriore occasione nello specifico settore del turismo culturale.

Insieme alla Rassegna il Gruppo ha iniziato anche rapporti di scambi culturali con Gruppi Folk Europei con il patrocinio della Regione Basilicata e del Ministero degli Esteri.

Sono stati realizzati scambi culturali in Romania, con il Gruppo di Intorsura Buzaului e di Sibiu; in Portogallo con il Gruppo di Braga; in Polonia con il gruppo di Zamosc; in Repubblica Ceca con il Gruppo di Cerveny Costelec; in Spagna con il Gruppo di Lorca; in Sardegna con il Gruppo di Sennori, di nuovo in Polonia e Spagna, in Turchia, in Ungheria, in Rep. Ceka.

La Rassegna Internazionale del Folklore "Moles Aeterna" da settembre 2003 è membro della Sezione Italiana del C.I.O.F.F (Conseil International des organisations de Festival de Folklore et d'Arts traditionnels, ONG en relations formelles de consultation avec l'UNESCO), unico rappresentante per la Basilicata nel circuito italiano formato da 25 festival e riconosciuto dalla Sezione Mondiale del CIOFF® che il 13 novembre 2012 ha concesso anche il prestigioso riconoscimento "CIOFF® International Festival". Nelle ventidue edizioni svoltesi dal 1995 al 2022, oltre a numerosi gruppi Italiani di ottimo livello artistico, sono stati ospiti di Moliterno circa 100 Gruppi Folklorici stranieri, ovvero circa 3.000 giovani, provenienti da 50 Nazioni di tutti i continenti, sotto l'egida del C.I.O.F.F.®. Dal 2015 la Regione Basilicata ha concesso a "MOLES AETERNA" il prestigioso riconoscimento come "iniziativa di promozione del patrimonio culturale intangibile demo-etnoantropologico".



### L'Evento negli anni scorsi

### 25 Anni di attività - Gruppi partecipanti

1995		
	*	Romania
	*	• Cina
	*	◆ Spagna
	*	• Portogalio
	*	Italia (Sbandieratori Vignanello)
1996		
	*	Moldavia
	*	Spagna
	*	
	*	Grecia
	*	Georgia
	**	_
1997		,
	*	Bulgaria
	*	Polonia
	•	Russia
	•	Romania
	*	Paraguay
	*	
1998		,
	*	Romania
	**	Brasile
	*	Turchia
	**	Bulgaria
	*	<u> </u>
1999		,
	•	Bolivia
	*	Korea
	**	Costa Rica
	*	Russia
	*	Spagna
2000		
	*	Repubblica Ceka
	*	Repubblica Centraficana
	*	Colombia
	*	Filippine
2001		
	*	Ungheria
	*	Spagna
	*	Perù
	*	Georgia
	*	Togo
2002		
	*	Algeria
	*	India
	*	Grecia
	*	Perù
	•	Togo

#### 2003

- ❖ Russia
- Polonia
- Serbia
- Sri Lanka

#### 2004

- Buratya
- Francia
- Venezuela
- Panama
- Italia

#### 2005

- Cecenia
- Turchia
- Montenegro
- Brasile
- Italia

#### 2006

- ❖ Argentina
- Portogalio
- Burkina Faso
- Messico
- Osezia del Nord (Rep. Russa)
- Italia

#### 2007

- Martinica
- Croazia
- Colombia
- Kamtchatka (Rep. Russa)
- Cile
- Italia

#### 2008

- Armenia
- Filippine
- ❖ Ucraina
- Venezuela
- Polonia
- Italia

#### 2009

- Brasile
- Melanesia
- ❖ Argentina
- Serbia
- Burkina Faso
- Italia

#### 2010

- Croazia
- Indonesia
- Messico
- Russia
- Italia

#### 2011 Sospesa

#### 2012

- ❖ Moldavia
- Ungheria
- ❖ Corea del Sud
- Colombia
- Italia

#### 2013

- **❖** Taiwan
- Argentina
- Messico
- Brasile
- Italia

#### 2014 Sospesa

#### 2015

- India
- ❖ Messico
- Canada
- Romania
- Italia

#### 2016

- Colombia
- Polonia
- Perù
- Russia
- Taiwan
- Italia

### 2017

- Cile
- Kirghizistan
- Serbia
- Sudafrica
- Italia

#### 2018

- Colombia
- Thailandia
- Macedonia
- Botswana
- Georgia
- Italia

#### 2019

- Kamtchatka (Rep. Russa)
- Bolivia
- Isole Marchesi (Polinesia)
- Perù
- Sud Africa
- ◆ Italia

#### 2020 Sospesa per pandemia

#### 2021

In Video Collegamento

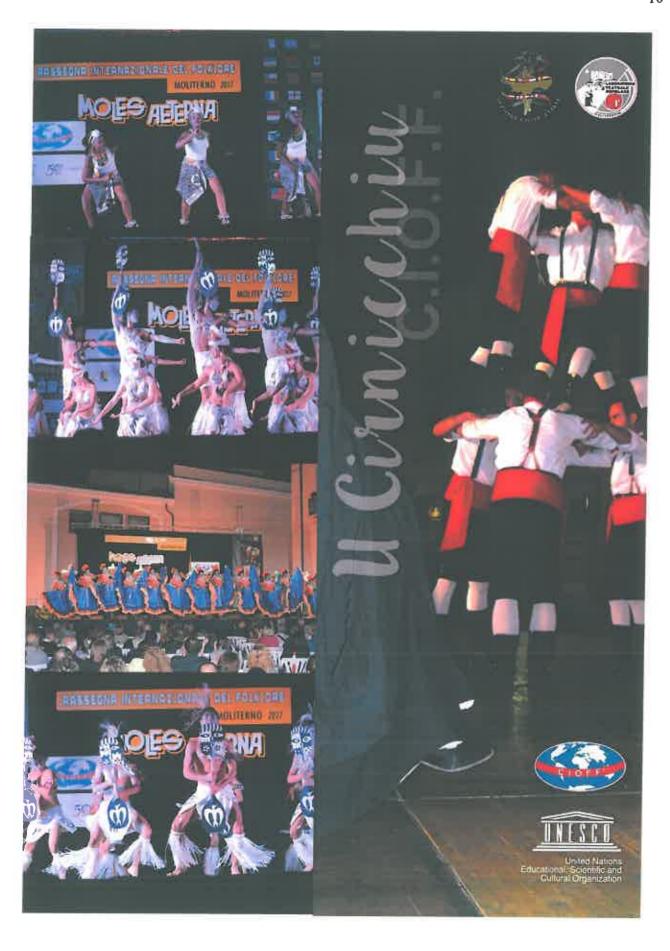
Gruppo Folk Ass. Familia Basilicata di Rosario (Argentina)

In Presenza

- Maestro Raffaele Tedesco e Micucci Vincenzo
- Gruppo Folk U cirnicchiu

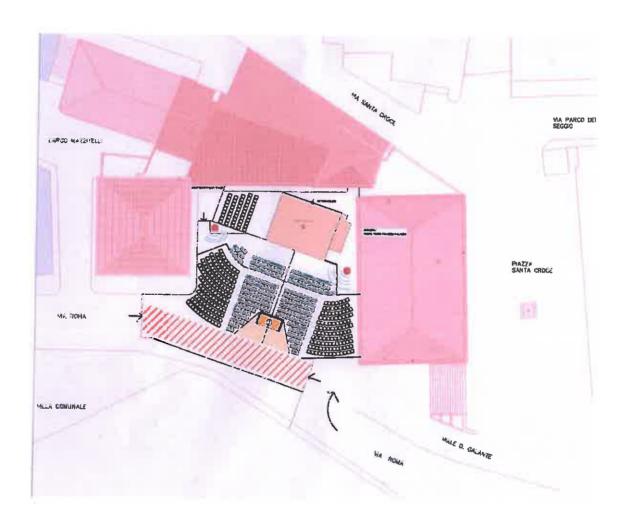
#### 2022

- Brasile
- Cile
- Romania
- ❖ Kenia
- Italia Danzeassud
- ◆ Italia



### L'evento nel 2023 Descrizione del sito

### Comune di Moliterno - PZ Piazza A. De Biase



### Ente Attuatore e Team esecutivo

# ASSOCIAZIONE LABORATORIO TEATRO POPOLARE GRUPPO FOLK MOLITERNO - APS



Laboratorio Teatro Popolare Gruppo Folk " U Cirnicchiu" Via D. Galante, 8 85047 Moliterno – PZ Tel-Fax +39 338 3540352 - +39 339 6808381

e-mail: folkmoliterno@gmail.com sito web: www.folkmoliterno.it

### Responsabile legale dell'ente attuatore:

### **MELFI Vincenzo**

nato a Moliterno il 10 Aprile 1961 ivi residente in Via Amendola, 331

### **Team Esecutivo**

# Direzione artistica del "Laboratorio Teatro Popolare - Gruppo Folk "U Cirnicchiu"

- Melfi Vincenzo
- Orlando Nicola
- Petrocelli Caterina
- Ing. Petrocelli Giuseppe
- Albano Antonio
- Lauria Angelo
- Spina Luisa
- Melfi Domenico
- Rocco M. Teresa
- Orlando Teresa
- Anania Nicola

- Presidente Gruppo Folk "U Cirnicchiu"
- Direzione Rassegna Internazionale
- Direzione Organizzazione logistica
- Direzione Tecnica
- Responsabile Gestione Budget
- Responsabile allestimenti scenici
- Progetto Media Planning
- Responsabile Pubbliche Relazioni
- Accoglienza gruppi partecipanti
- Addetto stampa
- Traduttore/interprete

### Accoglienza Gruppi

### Descrizione delle modalità di svolgimento dell'evento

### Ospitalità ai gruppi partecipanti al festival

- Vitto: (colazione, pranzo e cena per circa 120 persone);
- Alloggio: (6 pernottamenti per circa 120 persone presso edifici scolastici)
- Attività ludica: (ingresso gratis alla piscina comunale, serata organizzate da gruppi giovanili nel territorio di Moliterno);
- Attività culturale: Visita Guidata del centro storico medievale di Moliterno;
- Rapporti istituzionali: I Gruppi sono premiati dal Sindaco unitamente all'Assessore alla Cultura di Moliterno e da altri rappresentanti Istituzionali;

### Organizzazione serate di Gala

#### sabato 12 agosto 2023

Serata di gala - apertura della Rassegna con esibizione dei Gruppi Stranieri e del Gruppo Italiano.

### Domenica 13 agosto 2023

Serata di gala - chiusura della Rassegna con esibizione dei Gruppi Stranieri e del Gruppo Italiano con consegna dei riconoscimenti di partecipazione.

### I gruppi partecipanti all'edizione 2023

- Alla 26<sup>^</sup> edizione 2023 della Rassegna Internazionale del Folklore, hanno dato la loro disponibilità i seguenti gruppi:
  - Argentina (CIOFF®)
  - Ecuador (CIOFF®)
  - ❖ Georgia (CIOFF®)
  - Polonia (CIOFF®)
  - ◆ Italia (CIOFF®)

### Conduzione delle serate di Gala

Sarà affidata ad una coppia di nuovi volti dello spettacolo e del giornalismo lucano, Carmen IELPO, giornalista, attrice e presentatrice trasmissioni televisive, e Giuseppe LA TORRE, attore, presentatore e animatore eventi di spettacolo.

### Rassegna Internazionale del Folklore " Moles Aeterna" - 2023

### PERIODO DI SVOLGIMENTO 9-16 AGOSTO 2023

### **AMBITO TERRITORIALE INTERESSATO** Moliterno - Val d'Agri - Basilicata

### SEDE DI SVOLGIMENTO **MOLITERNO**

### **BACINO DI UTENZA**

Basilicata: Potentino, Val d'Agri, Medio Agri, Melandro, Lagonegrese, Matera, Aliano;

Campania: Vallo di Diano.

### Obiettivi

### OBIETTIVI DELL'EVENTO

La manifestazione è divenuta nel tempo uno degli appuntamenti estivi che maggiormente caratterizzano l'offerta turistica della Val d'Agri, poiché si inserisce fra quelli di maggiore rilevanza provinciale e regionale.

La Rassegna Internazionale del Folklore "Moles Aeterna", da settembre 2003, è membro della Sezione Italiana del C.I.O.F.F. (Conseil International des organisations de Festival de Folklore et d'Arts traditionnels, ONG en relations formelles de consultation avec l'UNESCO).

La manifestazione è l'unica a rappresentare la Basilicata nel circuito italiano, costituito da altri 29 festival e riconosciuta dalla sezione mondiale del C.I.O.F.F. con l'inserimento della stessa nel calendario mondiale.

Il primo obiettivo, nell'ambito del TURISMO CULTURALE, è promuovere, attraverso "Moles Aeterna", l'immagine di una Regione attenta al proprio patrimonio storico, artistico ed etno-antropologico, che vuole valorizzare le potenzialità delle tradizioni popolari lucane e sottoporre all'attenzione di altre realtà, europee ed intercontinentali, la ricchezza della musica popolare, della cultura e della

In particolare favorire rapporti di collaborazione attiva con i territori regionali di maggiore evidenza culturale come Matera, Capitale Europea della Cultura, e Aliano, città di Carlo Levi con l'evento "La Luna nei Calanchi, che possono creare positive sinergie con la Rassegna "Moles Aeterna", riconosciuta "iniziativa di promozione del patrimonio culturale intangibile demo-etnoantropologico".

Il Secondo obiettivo è allargare il numero dei fruitori dell'Evento.

Quattro le linee d'azione che saranno attivate:

- 1) ottenere l'inserimento della Rassegna "Moles Aeterna" nei pacchetti ed itinerari turistici della Basilicata ed in particolare della Val d'Agri;
- 2) predisporre uno specifico progetto di Media Planning per migliorare la conoscenza e l'immagine dell'Evento;
- 3) ampliare e migliorare la disponibilità dei posti a sedere nel sito di svolgimento;
- 4) aumentare le partecipazioni degli artisti e coinvolgere la Regione con un grande spettacolo itinerante.

Attualmente è prevista la presenza di circa 2.000/2.500 persone, di cui 600/700 seduti, provenienti anche dalle vicine regioni di Puglia, Campania e Calabria.

## **Budget Previsto**

ENTRATE		el Folklore "MOLES AETERNA" - ANNO 2023 USCITE	
a) Contributo della della Regiono Basilicata (non ancora confermato)	€ 12.000,00		€ 2.000,00
b) Contributi di sostenitori e sponsor	€ 5.000,00	b) Spese di allestiment (scenografie, luci , impianti )	€ 3.000,00
d) Biglietti serata di Gala	€ 1.000,00	c) Spese per VITTO e ALLOGGIO gruppi partecipanti	€ 15.000,00
) rimborsi per collaborazione con Itre manifestazioni regionali	€ 5.000,00	d) Spese Trasporti Gruppi e per escursioni	€ 10.000,00
		e) spese organizzative e di logistica (SIAE, book fotografico, video, varie ed imprevisti etc)	€ 3.000,00
Totale Entrate	€ 23.000,00	Totale Uscite	€ 33.000,00
* Sbilancio	€ 10.000,00		

N.B. TUTTE LE SPESE SOSTENUTE SONO EFFETTUATE AVVALENDOSI DI OPERATORI ECONOMICI DI MOLITERNO E DELLA VAL D'AGRI